SPH-A760
Guía del Usuario

Precauciones de seguridad importantes

☑ El incumplimiento de las precauciones siguientes puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en carreteras en todo momento

No utilice el teléfono manualmente mientras está conduciendo. Primero estacione el vehículo.

Apague el teléfono cuando cargue combustible

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) o cerca de combustibles o químicos.

Apague el teléfono en aviones

Los teléfonos celulares pueden causar interferencia. Utilizarlos en aviones es tanto ilegal como peligroso.

Apague el teléfono cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o centros de salud pueden utilizar equipo que podría ser sensible a la energía externa de radiofrecuencia. Cumpla con las normas y reglas en vigor.

Interferencia

Todos los teléfonos celulares están sujetos a interferencia, lo que podría afectar su rendimiento.

Esté al tanto de normas especiales

Cumpla con cualquiera de las regulaciones especiales en vigor en cualquier área y siempre apague su teléfono cuando esté prohibido utilizarlo, o cuando pudiera ocasionar interferencia o daño.

Resistencia al agua

Su teléfono no es resistente al agua. Manténgalo seco.

Uso sensato

Utilice el teléfono únicamente en la posición normal (al lado de la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Llamadas de emergencia

Marque el número de emergencia para su ubicación actual y después presione TALK.

Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas, incluyendo accesorios, fuera del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Utilice únicamente accesorios y baterías aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar su teléfono y ser peligroso.

- El teléfono podría explotar si la batería es reemplazada por el tipo incorrecto.
- Deseche todas las baterías usadas de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

Servicio calificado

Sólo el personal de servicio calificado deberá reparar su teléfono.

Para información más detallada de seguridad, consulte "Información sobre salud y seguridad" en la página 55.

Acerca de este Guía

Esta Guía del Usuario le proporciona información condensada acerca de cómo utilizar su teléfono. Para conocer rápidamente los aspectos básicos de su teléfono, por favor consulte “Inicio” y "Otros usos del teléfono".

En esta guía, aparecen los siguientes íconos de instrucción:

☑	Indica que necesita poner especial atención a la información subsecuente relacionada con seguridad o funciones del teléfono.
▶	Indica que puede obtener más información en la página referenciada.
→	Indica que necesita presionar las teclas de Navegación para desplazarse a la opción especificada y después seleccionarla.
[ ]	Indica una tecla en el teléfono. Por ejemplo, [**TALK**]
< >	Indica una tecla de función, cuya función se muestra en la pantalla del teléfono. Por ejemplo, <**Contactos**>

- **Altavoz**

  Use el altavoz externo para hablar sin tener que sostener el teléfono.

Funciones especiales de su teléfono

- **Radio Unefón**

  Utilice el teléfono como un walkie-talkie para conectarse con sus amigos, compañeros de trabajo o familia con sólo presionar un botón.

- **Marcado por Voz**

  Sólo diga el comando para marcar un número telefónico y acceda a la función del menú.

- **Navegador**

  Accede a la red inalámbrica para proporcionarle información actualizada al minuto y una amplia variedad de contenido de medios.

- **JAVA**

  Disfrute de los juegos incrustados basados en Java™ y descargue nuevos juegos.

- **Contactos**

  Almacene hasta 300 números telefónicos de casa, oficina o celular para sus contactos.

- **Funciones**

  Lleve un registro de sus actividades diarias y mensuales.

- **Notas de voz**

  Grabe sus memos o sonidos.

Contenido

Desempaque 6

Asegúrese de tener los siguientes elementos

Su teléfono 6

Botones, funciones y ubicaciones

Inicio 7

Primeros pasos para operar su teléfono

Instalación y carga del teléfono 7
Encendido o apagado 8
Teclas y pantalla 8
Acceso a las funciones del menú 11
Personalice su teléfono 12
Hacer/responder llamadas 14

Otros usos del teléfono 15

Comience con sus juegos, Navegador, mensajes y otras funciones especiales

Juegos 15
Navegador 15
Uso de la agenda 16
Enviar/recibir mensajes 17
Uso de Radio Unefón 18
Uso del reconocimiento de voz 20

Ingresar texto 21

Modo Alfabeto, T9(Español), Números y Símbolos

Funciones de llamada 23

Funciones de llamada avanzadas

Funciones del menú 30

Todas las opciones del menú enlistadas

Resolver problemas 53

Ayuda y necesidades personales

Información sobre salud y seguridad 55

Descripción general de las funciones del menú

Para acceder al modo Menú, presione [MENU OK] en el modo Inactivo.

1 Notas de voz ▶ p.30

1 Grabar ▶ p.30
2 Revisar ▶ p.30

2 Mensajes ▶ p.31

1 Enviar Mensaje ▶ p.31
2 Texto ▶ p.31
3 Correo de Voz ▶ p.33
4 Ajustes ▶ p.33

3 Funciones ▶ p.34

1 Hoy ▶ p.34
2 Agenda ▶ p.35
3 Lista Tareas ▶ p.36
4 Libr. notas ▶ p.36
5 Alarma ▶ p.37
6 Hora mundial ▶ p.37
7 Calculadora ▶ p.38
8 Cuenta Regr. ▶ p.38

4 Marcado voz ▶ p.39

1 Comandos de voz ▶ p.39
2 Ajustes ▶ p.39

5 Lista llam. ▶ p.40

1 Llam.Salientes ▶ p.40
2 Llam.Entrantes ▶ p.41
3 Llam.Perdidas ▶ p.41
4 Borrar Historia ▶ p.41

6 Navegador ▶ p.41

7 Ajustes ▶ p.42

1 Pantalla ▶ p.42
2 Sonidos ▶ p.43
3 Navegador ▶ p.45
4 Radio U ▶ p.45
5 Seguridad ▶ p.46
6 Modo avión ▶ p.47
7 Tecla navegar ▶ p.47
8 Otros ▶ p.47
9 Infomación tel. ▶ p.49

8 Descargas ▶ p.50

Juegos
Timbres
Prot.pantalla
Aplicaciones

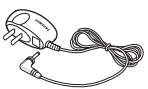
9 Contactos ▶ p.50

1 Buscar ▶ p.51
2 Agregar registro ▶ p.51
3 Mi Núm. Tel.# ▶ p.52
4 Grupos ▶ p.52
5 Servicios ▶ p.52

Desempaque

Asegúrese de tener los siguientes elementos

Teléfono



Cargador de viaje

Batería

Manual del usuario

Puede obtener varios accesorios con su distribuidor Samsung local.

Su teléfono

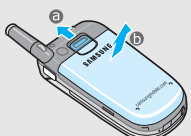
Botones, funciones y ubicaciones

Primeros pasos para operar su teléfono

Instalación y carga del teléfono

1 Instale la batería.

☑ Para retirar la batería.

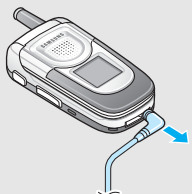


2 Conecte el cargador de viaje en el teléfono.

3 Conecte el adaptador en el enchufe de pared de CA estándar.

4 Cuando el teléfono esté completamente cargado (el icono de la batería deja de parpadear), desconecte el adaptador del enchufe.

5 Retire el adaptador del teléfono.



Indicador de batería baja

Cuando la batería está baja:

- se emite un tono de advertencia,
- se muestra el mensaje de batería baja, y comienza a parpadear el icono ( ).

Si el nivel de batería llega a ser demasiado bajo, el teléfono se apagará automáticamente. Recargue su batería.

Encendido o apagado

Encendido No encienda el teléfono cuando el uso de teléfono celular esté prohibido.	1. Abra el teléfono.
	2. Presione y mantenga presionada [END/⏻] para encender el teléfono.
Apagado	1. Abra el teléfono.
	2. Presione y mantenga presionada [END/⏻].

Teclas y pantalla

Tecla(s)	**Descripción**
	Realiza las funciones indicadas en la línea inferior de la pantalla.
	En el modo Inactivo, accede directamente a las opciones del menú. ▶ p. 47 En el modo Menú, desplaza a través de las opciones del menú.
	En el modo Inactivo, accede al modo Menú. En el modo Menú, selecciona la opción del menú resaltada.
	En el modo Inactivo, recupera el último número marcado, perdido o recibido. Manténgala presionada para iniciar el reconocimiento de voz.

Tecla(s)	Descripción
	Borra los caracteres de la pantalla. En el modo Menú, regresa al nivel de menú anterior.
	Finaliza una llamada. Manténgala presionada para encender o apagar el teléfono. En el modo Menú, cancela la entrada y regresa el teléfono al modo Inactivo.
	Ingresa números, letras y algunos caracteres especiales. En el modo Inactivo, mantenga presionada [**1**] para acceder a su correo de voz.
	Ingresa caracteres especiales. Se utiliza para diversas funciones especiales.

Tecla(s)	Descripción
 (a la izquierda)	Accede a la lista de contactos Radio Unefón. Hace y contesta una llamada Radio Unefón.
 (a la izquierda)	Ajusta el volumen del teléfono. En el modo Inactivo, con el teléfono abierto, ajuste el volumen del timbre de llamada. Con el teléfono cerrado, manténgala presionada para encender la luz de fondo de la pantalla externa. En el modo Menú, se desplaza a través de las opciones del menú.
 (a la derecha)	Enciende el altavoz externo cuando se deja presionada durante una llamada. En el modo Inactivo, recupera el último número marcado, perdido o recibido. Manténgala presionada para iniciar el reconocimiento de voz.

Pantalla

Diseño La pantalla comprende tres áreas.

Íconos
muestra diversos íconos

Texto y gráficos
muestra mensajes, instrucciones e información que usted ingrese.

Indicadores de función de teclas de función
Muestra las funciones actuales asignadas a las dos teclas de función.

Íconos

- Intensidad de señal recibida
- Llamada en proceso
- Fuera de su área de servicio; no puede hacer o recibir llamadas
- Llegó un nuevo mensaje de texto

Íconos (continuación)

- Llegó un nuevo correo de voz
- Llegó un nuevo mensaje de texto y correo de voz
- Configuración de alarma ▶ p. 37
- Contenidos descargados desde Internet
- Radio Unefón está siendo utilizado ▶ p. 27
- Radio Unefón está deshabilitado
- Roaming
- Ubicación de posición (GPS) está activa*
- Ubicación de posición está inactiva

Íconos
(continuación)

	Configuración de timbre de llamadas de un bip o Nivel 1-8 ▶ p. 43
	Timbre de llamada silenciado
	Configuración del timbre de llamada en vibración
	Conexión a Internet en proceso
	Conexión a Internet está suspendida o inactiva
	Se están recibiendo datos desde Internet
	Datos han sido enviados a Internet
	Accesando a un sitio seguro
	Nivel de energía de batería

* Dependiendo de su proveedor de servicio, GPS puede no estardisponible.

Acceso a las funciones del menú

Uso de las teclas de función

Los roles de las teclas de función varían dependiendo de la función que esté utilizando. La línea inferior de la pantalla indica su rol actual.

Presione la tecla de función izquierda para marcar el número mostrado en pantalla.

Presione la tecla de función derecha para acceder a las opciones disponibles.

Seleccione una opción	1. Presione la tecla de función apropiada. 2. Presione las teclas de navegación para moverse a la opción siguiente o anterior. 3. Presione [MENU OK] para confirmar la función mostrada o la opción resaltada. 4. Para salir, seleccione uno de los siguientes métodos: • Presione [**BACK**] para avanzar un nivel. • Presione [**END**/⏻] para regresar al modo Inactivo.
Uso de accesos directos	Presione la tecla de número correspondiente a la opción que desea.

Personalice su teléfono

Idioma de pantalla	1. En el modo Inactivo, presione [MENU OK] y seleccione **Ajustes** → **Otros** → **Idioma**. 2. Seleccione el idioma.
Melodía del timbre de llamada	1. En el modo Inactivo, presione [MENU OK] y seleccione **Ajustes** → **Sonidos** → **Tipo de timbre** → **Llamada de voz** → **Con ID de llam** o **Sin ID de llam**. 2. Desplácese a la categoría de timbre y presione [**Down**]. 3. Seccione una melodía de timbre.
Volumen o tipo de timbre de llamada	En el modo Inactivo, presione [▲/▼] para ajustar el volumen del timbre o cambiar el tipo de timbre.

Protector de pantalla del modo Inactivo

Usted puede configurar un protector de pantalla para la pantalla inactiva.

1. En el modo Inactivo, presione [MENU OK] y seleccione **Ajustes** → **Pantalla** → **Prot. pantalla** → **LCD princip**.
2. Seleccione una categoría de imagen.
3. Seleccione una imagen.

Saludo

1. En el modo Inactivo, presione [MENU OK] y seleccione **Ajustes** → **Pantalla** → **Saludo** → **Personalizar**.
2. Mantenga presionada [**BACK**] para borrar el saludo preestablecido.
3. Ingrese su propio saludo.
4. Presione <**Fin**>.

Bloquear el teléfono

Usted puede proteger el teléfono contra el uso no autorizado con un código de seguro de teléfono.

1. En el modo Inactivo, presione [MENU OK] y seleccione **Ajustes** → **Seguridad**.
2. Ingrese la contraseña predeterminada, los últimos cuatro dígitos de su número telefónico.
3. Seleccione **Cód.Bloqueo**.
4. Ingrese un código de seguridad de 4 dígitos nuevo y presione <**Sig.**>.
5. Ingrese el nuevo código de seguridad nuevamente y presione <**Fin**>.
6. Seleccione **Modo De Bloq**.
7. Seleccione **Ahora**.

Hacer / responder llamadas

Hacer una llamada

1. Ingrese un código de área y un número de teléfono.
2. Presione [**TALK**].
3. Para finalizar la llamada presione [END/⏻].

Responder una llamada

1. Cuando el teléfono esté sonando, presione [**TALK**].
2. Para finalizar la llamada, presione [END/⏻].

Ajuste del volumen durante una llamada

Presione [▲/▼].

Encender el altavoz

Utilice el altavoz externo, hable y escuche el teléfono sin tener que sujetarlo.

Presione y mantenga presionado [🔊] durante una llamada.

Otros usos del teléfono

Comience con sus juegos, Navegador, mensajes y otras funciones especiales

Juegos

Seleccione un juego

1. En el modo inactivo, presione [MENU OK] y seleccione **Descargas** → **Juegos**.
2. Seleccione un juego.
3. Seleccione **Jugar** o presione <**Iniciar**> para iniciar el juego.

Descarga de nuevos juegos

1. En el modo Inactivo, presione [MENU OK] y seleccione **Descargas** → **Juegos**.
2. Seleccione **Nuevo**. Usted habrá accedido al sitio web de juegos preestablecido.
3. Busque el juego que desee y siga las instrucciones en pantalla.

Navegador

Utilizando el navegador WAP (Protocolo de Acceso Inalámbrico) integrado, puede acceder fácilmente a la red inalámbrica para recibir diversas información actualizada al minuto y servicios, y disfrutas de descargas de contenidos web.

Lanzar el navegador

En el modo Inactivo, presione [MENU OK] y seleccione **Navegador**.

Navegar en web

- Para desplazarse a través de los elementos del navegador, presione [Up] o [Down].
- Para seleccionar un elemento, presione [MENU OK].
- Para regresar a la página anterior presione [**BACK**].
- Para regresar a la página de inicio mantenga presionado [**BACK**].
- Para acceder a las opciones del navegador, presione <**Opciones**>.

Uso de la agenda

Agregar registro

1. En el modo Inactivo, ingrese el número de teléfono.
2. Presione [MENU OK].
3. Seleccione un tipo de número.
4. Ingrese un nombre y presione <**Sig.**>.
5. Especifique la información del contacto: Registro, Casa, Oficina, Móvil, Localizador, Fax, Sin Título, Velocidad de marcación, Correo elect, URL, Grupo, Timbre, Fecha nac., Secreto e Imagen.
6. Presione <**Fin**> para guardar la entrada.

Buscar una entrada

1. En el modo Inactivo, presione <**Contactos**>.
2. Seleccione una entrada.
3. Seleccione un número y presione [**TALK**] u <**Opciones**> para acceder a las opciones.

Marcación de números de servicio preestablecido

Usted puede marcar y acceder rápidamente a los servicios proporcionados por su proveedor de servicio, información de la cuenta, atención al cliente y asistente de directorio.

1. En el modo inactivo, presione [MENU OK] y seleccione **Contactos** → **Servicios**.
2. Seleccione un servicio. Usted estará conectado al servicio.

Enviar / recibir mensajes

Enviar un mensaje de texto

1. En el modo Inactivo presione [MENU OK] y seleccione **Mensajes** → **Enviar mensaje**.
2. Ingrese los números de destino o direcciones de e mail.
3. Presione <**Sig.**>.
4. Ingrese el texto del mensaje y presione <**Sig.**>.
5. Presione <**Enviar**>.

Ver un mensaje de texto

Cuando aparezca una notificación:

Presione <**Ver**>. Se muestra el mensaje.

Desde la Buzón de entrada:

1. En el modo Inactivo, presione [MENU OK] y seleccione **Mensajes** → **Texto** → **Buzón Entrada**.
2. Seleccione un mensaje.

Acceso al buzón de voz

Cuando aparezca una notificación:

1. Presione <**Escuchar**>. El teléfono marca al centro de Correo de voz.
2. Siga las instrucciones del sistema.

En el modo Inactivo:

1. Presione y mantenga presionada [**1**] para acceder al centro de Correo de voz.
2. Siga las instrucciones del sistema.

Uso de Radio Unefón

Su teléfono viene equipado con la tecnología Radio Unefón la cual le permite conectarse con su familia, amigos, compañeros de trabajo, como si estuviera utilizando un walkie-talkie.

Para encender Radio Unefón

En el modo Inactivo presione [MENU OK] y seleccione **Ajustes** → **Radio-U** → **Activar / Desactivar** → **Activar**.

Crear una lista de contactos

1. En el modo Inactivo, presione [Radio Unefón] para acceder a la lista de contactos.
2. Seleccione <**Nuevo Contacto**>.
3. Ingrese un nombre y presione [Down].
4. Ingrese un número Radio Unefón, el número telefónico de un contacto y presione <**Fin**>.
5. Presione <**Almacenar**>.

Hacer una llamada a Radio Unefón

1. En el modo Inactivo, presione Radio Unefón y presione <**Ir a**>.
2. Seleccione una lista de contactos.
3. Desplácese al contacto y mantenga presionada [Radio Unefón].
4. Al tiempo que mantiene presionada la tecla, hable con su contacto.
5. Cuando haya terminado, suelte la tecla para que el otro contacto hable.
6. Para hablar, presione y mantenga presionado [Radio Unefón] cuando se muestre en pantalla **Tomar la palabra**.

Contestar una llamada Radio Unefón

1. Cuando entra una llamada Radio Unefón, el teléfono emite un tono Radio Unefón y usted escuchará al llamante hablando.
2. Cuando se muestra **Tomar la palabra**, presione y mantenga presionado Radio Unefón para tomar la palabra y contestar al llamante.

Uso del reconocimiento de voz

Su teléfono puede reconocer los comandos de voz específicos para marcar números y acceder a las funciones.

Marcación de voz

1. En el modo Inactivo, presione y mantenga presionada [**TALK**].
2. Diga "Marcación de voz."
3. Diga el nombre o número.
4. Si el nombre que escucha no es el que desea, diga "No."
5. Diga "Sí" cuando escuche lo que desea.
6. Diga el tipo de número, si el nombre tiene más de un número.

Funciones de acceso

1. En el modo Inactivo, presione y mantenga presionada [**TALK**].
2. Diga uno de los siguientes comandos.
   - **Llamar**: Diga el Nombre o número que desea marcar.
   - **Contactos**: Diga el nombre del contacto que desea buscar.
   - **Memos de Voz**: Grabe un apunte de voz.
   - **Estado**: Revisa la señal de su teléfono y el estado de la batería.
   - **#Mi número de teléfono**: Revisa su número teléfonico.

Ingresar texto

Modo Alfabeto, T9(Español), Números y Símbolos

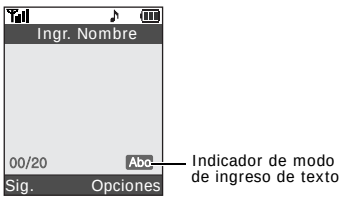
Usted puede ingresar texto para algunas funciones tales como mensajes, agenda o calendario, utilizando el modo de Alfabeto, Modo T9(*Español*), modo Símbolos y modo Números.

Cambiar el modo de ingresar texto

El indicador de modo de ingresar texto se muestra cuando el cursor se encuentra en un campo de texto.

Para cambiar el modo de ingresar, presione <**Opciones**> y seleccione el modo que desee.

Ejemplo: Ingresar un nombre



Uso del modo Alfanumérico

Presione la tecla correspondiente hasta que se muestra en pantalla el carácter que desea.

Tecla	Caracteres en el orden mostrado	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	. , @ 1 ? ! * # /	
2	A B C Á Ã Ç 2	a b c á ã ç 2
3	D E F É 3	d e f é 3
4	G H I Í 4	g h i í 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O Ó Ñ 6	m n o ó ñ 6
7	P Q R S 7	p q r s 7
8	T U V Ú Ü 8	t u v ú ü 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0	

Consejos para utilizar el modo Alfabeto

- Para ingresar la misma letra dos veces o para ingresar una letra diferente con la misma tecla, espere a que el cursor se mueva a la derecha automáticamente o presione [Right]. Después, ingrese una nueva letra.

- Presione [#] para insertar un espacio.
- Presione [*] para cambiar de mayúsculas a minúsculas. Minúsculas (**abc**), Mayúscula inicial (**Abc**), Mayúsculas todas (**ABC**) están disponibles.
- Presione las teclas de Navegación para mover el cursor.
- Presione [**BACK**] para borrar los caracteres un por uno.
- Presione y mantenga presionado [**BACK**] para borrar la pantalla completa.

Uso del modo T9(Español)

T9 es un modo para ingresar texto predictivo que le permite teclear cualquier carácter utilizando teclas únicas.

Ingresar una palabra en el modo T9(Español)

1. Presione [**2**] a [**9**] para comenzar a escribir una palabra. Presione una tecla cada vez para cada letra.

   Ejemplo: [**4**], [**3**], [**5**], [**5**], y [**6**] para ingresar *Hello*.

   T9 predice la palabra que está ingresando y puede cambiarla con cada tecla que presione.
2. Ingrese toda la palabra antes de editar o borrar los caracteres.
3. Cuando la palabra se muestre correctamente, vaya al paso 4. De otra forma, presione [**0**] para mostrar las opciones de palabras alternas para las teclas que ha presionado.

   Por ejemplo, *Of* y *Me* utilizan [**6**] y [**3**].
4. Presione [#] para insertar un espacio e ingresar la siguiente palabra.

Consejos para utilizar el modo T9(Español)

- Presione [**1**] para ingresar puntos o apóstrofes.
- Presione [*] para cambiar el modo de mayúsculas a minúsculas en el modo T9(Inglés). Minúsculas (**T9word**), Mayúscula inicial (**T9Word**) y mayúsculas todas (**T9WORD**) están disponibles.

- Presione las teclas de Navegación para mover el cursor.
- Presione [**BACK**] para eliminar los caracteres uno por uno.
- Presione y mantenga presionado [**BACK**] para borrar toda la pantalla.

Uso del modo de Número

El modo de Número le permite ingresar números.

Presione las teclas correspondientes a los dígitos que desea.

Uso del modo de Símbolos

El modo de Símbolos le permite insertar símbolos.

1. Presione [Left] o [Right] para mostrar más símbolos.
2. Presione la tecla de número correspondiente para seleccionar el símbolo.

Funciones de llamada

Funciones de llamada avanzadas

Realizar una llamada

1. En el modo Inactivo, ingrese el código de área y el número de teléfono.
2. Presione [**TALK**].

☑ Presione [**BACK**] para borrar el último dígito o presione y mantenga presionado [**BACK**] para borrar toda la pantalla.

Uso de las opciones de marcación

Al tiempo que se ingresa un número, presione <**Opciones**> para acceder a una de las siguientes opciones:

- **Marcación rápida**: marca el número telefónico guardado en la ubicación correspondiente a los tres dígitos ingresados
- **Marc.4-dígit** : busca los números que contienen los 4 dígitos ingresados en la Agenda.

- **Llamar**: marca el número.
- **Enviar Mensaje**: Envía un mensaje de texto al número ingresado.
- **Guardar**: guarda el número en la Agenda.
- **Buscar**: busca los números que contienen los dígitos ingresados desde la Agenda.
- **Pausa fija**: inserta una pausa prolongada. Los números después de la pausa serán enviados cuando presione [**TALK**].
- **Pausa 2 segs**: inserta una pausa de 2 segundos. Los números después de la pausa serán enviados automáticamente.

Remarcación de números recientes

1. En el modo Inactivo, presione [**TALK**] para mostrar la lista de los números recientes.
2. Desplácese al número que desea y presione [**TALK**].

Realizar una llamada desde la Agenda

Una vez que ha almacenado un número en la Agenda, puede marcar el número seleccionándolo de la Agenda. ▶ p. 50

Marcación rápida

Cuando almacena un número en la Agenda, al número de le asigna un número de ubicación de manera que pueda marcarlo ingresando su número de ubicación.

- Para ubicaciones de un dígito, mantenga presionada la tecla de número correspondiente.
- Para otras ubicaciones, presione la tecla de primer número y mantenga presionada la tecla del último número.

Marcación por voz

Una vez que ha almacenado un número en la Agenda, puede marcarlo diciendo el nombre relacionado o el número utilizando el reconocimiento de voz.

1. En el modo Inactivo, presione y mantenga presionado [**TALK**].
2. Después del indicador de voz, diga "Llamar".
3. Diga el nombre o número que desea en su micrófono.
4. Diga uno de los siguientes comandos:
   - **Sí** para confirmar el nombre que escucha y marcar el número asociado.

- **No** para saltar a otro nombre que busca el teléfono.
- **Repetir** para volver a iniciar con otro comando.
- **Cancelar** para finalizar el reconocimiento de voz.

5. Diga el tipo de número que desea, si el nombre tiene más de un número.

Finalizar una llamada

Cierre el teléfono o presione [END/⏻].

Responder una llamada

Cuando recibe una llamada entrante, el teléfono suena y muestra la imagen de llamada entrante.

Presione [**TALK**] para responder la llamada.

Consejos para contestar una llamada

- Dependiendo de la configuración en el menú de **Cont. llamada**, puede presionar cualquier tecla, excepto [END/⏻] o simplemente cierre el teléfono para responder una llamada. ▶ p. 48
- Presione [END/⏻] para rechazar una llamada.
- Presione [▲/▼] antes de abrir el teléfono para silenciar el timbre.

Visualización de llamadas perdidas

Si usted tiene llamadas perdidas, la pantalla muestra Llam.perdida y el número de llamadas. Presione [**TALK**] para marcar el último número perdido.

Uso de audífonos

Utilice los audífonos para hacer o responder llamadas sin tener que sostener el teléfono.

Conecte los audífonos en la entrada que se encuentra en la parte superior del teléfono.

Puede remarcar el último número o responder o finalizar una llamada a través de los audífonos, manteniendo presionado el botón de los audífonos.

Opciones durante una llamada

Usted puede acceder a diversas funciones durante una llamada.

Ajustar el volumen durante una llamada

Utilice [▲/▼] para ajustar el volumen del auricular durante una llamada.

Presione [▲] para aumentar el volumen y [▼] para disminuir el volumen.

Uso de la función altavoz

Al utilizar el altavoz externo, puede cambiar su teléfono al modo de altavoz. Puede escuchar y hablar con la persona sin tener que sujetar el teléfono.

Presione y mantenga presionada [🔊].

Contestar una segunda llamada

Si tiene activado el servicio de llamada en espera, puede contestar otra llamada durante una llamada.

1. Presione [**TALK**] para responder una segunda llamada. El primer llamante se mantiene en espera y estará conectado con el segundo llamante.
2. Presione [**TALK**] nuevamente para cambiar entre las llamadas.

Realizar una llamada tripartita

Si usted tiene activado el uso de llamadas tripartitas, puede tener una conversación con dos personas al mismo tiempo.

1. Durante una llamada, presione [**TALK**] y haga otra llamada o conteste una segunda llamada. El primer llamante se pondrá en espera.
2. Presione [**TALK**] para comenzar con la llamada tripartita.

Uso de las opciones del menú Llamada entrante

Durante una llamada, presione <**Opciones**> para acceder a la siguientes opciones:

- **Lista llama.**: acceda al menú **Lista de llamadas**. ▶ p. 40
- **Contactos**: acceda al menú **Contactos**. ▶ p. 50
- **Llama. Tripartit**: realice una llamada tripartita para llamar con dos personas diferentes al mismo tiempo.

- **Mensajes**: acceda al menú **Mensajes**. ▶ p. 31
- **Notas de Voz**: grabe su conversación de llamada.
- **Funciones**: acceda al menú **Funciones**. ▶ p. 34
- **Información tel.**: acceda al menú **Información tel**. ▶ p. 49

Uso de Radio Unefón

Radio Unefón es una tecnología de radio de dos vías, es una función de comunicación estilo walkie talkie. Le permite conectarse rápidamente con sus amigos, familiares y compañeros de trabajo. Puede hacer llamadas uno a uno o uno con más usuarios de Radio Unefón.

Para acceder a esta función, presione Radio Unefón o <**Radio-U**> en el modo Inactivo. Si la opción está desactivada, se mostrará un mensaje de notificación. Seleccione **Sí**.

Por predeterminación, aparece el último número marcado y la lista personal.

Administrando la lista de contactos Radio Unefón

Radio Unefón tiene sus propias agendas separadas:

- **Lista personal**: contiene sus nombres y números de contacto/grupo Radio Unefón personal. Puede configurar esta lista manualmente en el teléfono o administrarla en línea.
- **Lista de la compañía**: contiene contactos y grupos proporcionados a través de su compañía. Se puede crear y mantener por un administrador autorizado en el servidor Radio Unefón.
- Listas de remarcación contienen las llamadas Radio Unefón más recientes que ha marcado, recibido o perdido.

Agregar un contacto nuevo a la lista personal

1. Desde la lista personal, seleccione <**Nuevo Contacto**>.
2. Ingrese el nombre y presione [Down].
3. Ingrese el número Radio Unefón de 10 dígitos del contacto, el número telefónico y presione <**Fin**>.
4. Presione <**Registr.**>.

Agregar un nuevo grupo a la lista personal

1. Desde la lista personal, presione <**Ir a**> y seleccione **Grupos personales**.
2. Seleccione <**Grupo nuevo**>.
3. Ingrese un nombre de grupo y presione <**Fin**>.
4. Presione <**Prõximo**> de la lista de grupo.
5. Presione <**Agregar**> y seleccione:
   - **Nuevo** para agregar un contacto nuevo.
   - **desde la Compañía** para recuperar un contacto desde la lista de la compañía.
   - **desde Personal** para recuperar un contacto de la lista personal.
6. Cree un contacto nuevo o presione <**Seleccionar**> para seleccionar el contacto(s).
7. Presione <**Guardar**> o <**Fin**>.
8. Presione <**Opciones**> para editar la lista de grupo utilizando las opciones siguientes.
   - **Editar**: editar el contacto seleccionado actualmente.
   - **Borrar**: borrar el contacto.
   - **Agregar nuevo**: agregar contacto nuevo.
   - **Agregar (Compañía)**: agrega un contacto desde la lista Compañía.
   - **Agregar (Personal)**: agrega un contacto desde la lista personal.
   - **Detalles**: muestra los detalles de la lista personal.
9. Cuando haya terminado, presione <**Actualizar**> para actualizar su lista de grupo personal con el nuevo grupo.

Copiar contactos a la lista personal

1. Desde la lista personal, presione <**Ir a**> y seleccione la lista.
2. Desplácese a la entrada.
3. Presione <**Opciones**> y seleccione **Copiar a contactos**.
4. Seleccione <**Sí**>.

Realizar una llamada Radio Unefón

1. Desde la lista personal, presione <**Ir a**> y seleccione una lista.
2. Desplácese al contacto o grupo que desea llamar.
3. Mantenga presionada [Radio-U] para realizar una llamada y tomar la palabra. Verá **Llamando...** y **Conectando...** seguido por **Tomar la palabra**. Ahora podrá comenzar a hablar.

   Alternativamente,

   Presione [Radio-U]. La llamada lo conectará y verá **Tomar la palabra** en ese momento. Ya sea que usted o su contacto presionen la tecla para poder hablar.

> ☑ Durante una llamada de Radio Unefón, el piso es el derecho a hablar. Cuando usted ve Tomar la palabra, la primera persona en presionar [Radio-U] puede hablar manteniendo presionada la tecla. Si usted presiona la tecla cuando otro contacto tiene la palabra, el teléfono suena. Si nadie más toma la palabra por 20 segundos, la llamada termina automáticamente.

4. Mantenga presionada [Radio-U] mientras está hablando.
5. Cuando haya terminado de hablar, suelte [Radio-U] para permitir que otros contactos hablen. Cuando el contacto toma la palabra, usted verá los nombres de los contactos y el número telefónico y el texto, **que tienen la palabra**.
6. Cuando desea terminar la llamada, presione [**END**/⏻].

Recibir una llamada Radio Unefón

Cuando entra una llamada Radio Unefón, usted escuchará un tono Radio Unefón y verá **Llamada Radio-U** con el nombre y número del llamante.

Si la persona que está realizando la llamada ha tomado la palabra, usted verá los nombres y números telefónicos de los contactos y el texto, **tomar la palabra**. Usted escuchará al llamante hablando.

Cuando se muestra **Tomar la palabra**, mantenga presionada [Radio-U] para tomarlo y responder al llamante.

Todas las opciones del menú enlistadas

Notas de voz

Utilice este menú para grabar sus notas de voz. Un a nota de voz puede tener hasta un minuto de duración. Hasta 10 mensajes.

Grabar

Al acceder a este menú se inicia la grabación.

1. Después de un indicador de voz, hable en el micrófono.
   - Presione <**Pausa**> para pausar la grabación.
   - Presione <**Continuar**> para resumir.
2. Cuando haya terminado, presione <**Fin**>. El apunte de voz se habrá guardado automáticamente.
3. Presione <**Revisar**> para reproducir el memo. De otra forma, presione <**Opciones**> para acceder a las opciones del apunte de voz.

Revisar

Utilice este menú para acceder a los memos de voz que ha grabado.

Reproducir un apunte de voz

Seleccione un memo para revisarlo.

Durante la reproducción:

- Presione <**Pausa**> para pausar la reproducción.
- Presione <**Continuar**> para resumir.
- Presione [▲/▼] para ajustar el volumen.

Uso de las opciones del apunte de voz

Desde la lista de memo, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Borrar**: borra el apunte de voz seleccionado.
- **Borrar todos**: borra todos los memos de voz.
- **Editar titular**: cambia el nombre del apunte de voz seleccionado.
- **Info**: ve información acerca del apunte de voz.

Mensajes

Utilice el menú **Mensajes** para enviar y recibir mensajes de texto. También puede utilizar la función de Correo de voz.

Para acceder a este menú, presione [MENU OK] en el modo Inactivo y seleccione **Mensajes**.

Enviar mensaje

Utilice este menú para crear y enviar mensajes de texto a otros teléfonos móviles o direcciones de e-mail.

1. Seleccione **Mensaje de texto**.
2. Ingrese un número de destino en la línea **Móvil #**, o dirección de e mail en la línea **Email@** y presione <**OK**>.
3. Repita el Paso 2 para ingresar destinos adicionales.
4. Cuando haya terminado, presione <**Sig.**>.
5. Ingrese el texto del mensaje y presione <**Sig.**>.
6. Presione <**Opciones**> para acceder a una de las siguientes opciones:
   - **Editar**: cambie los destinos y textos de mensaje.
   - **Prioridad**: seleccione un nivel de prioridad del mensaje.
   - **# de retorno**: ingrese el número al que el receptor enviará una respuesta.
   - **Guardar en borrador**: guarde el mensaje en la bandeja **Borradores**.
7. Cuando haya terminado, presione <**Enviar**>.

Texto

Puede ver los mensajes de texto que ha recibido, enviado o guardado.

Buzón entrada

Cuando acceda a este menú, se muestra la lista de mensajes que ha recibido. Los íconos siguientes le indican el estado de los mensajes.

- : Mensajes que han sido abiertos
- : Mensajes que no han sido abiertos.

Al tiempo que visualiza un mensaje o lista de mensajes, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Responder(Texto)**: envía una respuesta al remitente.
- **Llamada**: realiza una llamada al número para devolver la llamada del mensaje seleccionado.
- **Reenviar**: envía una respuesta al remitente.
- **Preliminar**: reenvía el mensaje a otra persona.
- **(Des)Bloq**: bloquea el mensaje evitando que sea eliminado o desbloquea el mensaje.
- **Borrar**: borra el mensaje.
- **Marcado borrar**: borra los mensajes seleccionados.

Buzón salida

Cuando accede a este menú, aparecerá la lista de mensajes que ha enviado. Los íconos siguientes le indicarán el estado de los mensajes:

- : Mensajes que han sido enviados.
- : Mensajes que no pudo enviar.
- : Mensajes que están en espera de ser enviados.

Al tiempo que visualiza un mensaje o lista de mensajes, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Llamada**: realiza una llamada al receptor del mensaje seleccionado.
- **Reenviar**: reenvía el mensaje a otra persona.
- **Preliminar**: reenvía el mensaje.
- **(Des)Bloq**: bloquea el mensaje para guardarlo y evitar que sea eliminado o desbloquea el mensaje.
- **Agr.nvo**: escribe un mensaje nuevo.
- **Borrar**: borra el mensaje.
- **Marcado borrar**: borra los mensajes seleccionados.

Borrador

Después de crear un mensaje de texto, puede guardarlo en su bandeja de mensajes para enviarlo más adelante.

Al tiempo que visualiza un mensaje o la lista de mensajes, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Llamada**: realiza una llamada al receptor del mensaje seleccionado.
- **Editar**: cambia el mensaje.
- **Enviar**: envía el mensaje.
- **Agr.Nvo**: escribe un nuevo mensaje.
- **Borrar**: borra el mensaje.
- **Marcado borrar**: borra los mensajes seleccionados.

Correo de Voz

Utilice este menú para guardar el número del servidor de correo de voz y acceder a sus correos de voz.

- **Llamada**: lo conecta al servidor de voz que le permite escuchar sus mensajes. También puede conectarse al centro de correos de voz presionando y manteniendo presionada la tecla [**1**] en el modo Inactivo.
- **Detalles**: muestra información detallada acerca del correo de voz más reciente.
- **Vaciar sobre**: borra el icono Nuevo correo de voz, si no se borra automáticamente.

Ajustes

Utilice este menú para configurar las siguientes opciones predeterminadas para mensajes.

- **Notificación**: seleccione un tipo de notificación para un mensaje entrante.
- **Opción Envío**: cambie las Ajustes para enviar mensajes.

  Prioridad: seleccione un nivel de prioridad.

 # de Respuesta: establece el número para devolver la llamada que el receptor utilizará para contestarle.

- **Mje predefinido**: edite las plantillas de 10 mensajes o agregue 10 plantillas.

  Puede acceder a las siguientes opciones seleccionando <**Opciones**> de la lista de plantillas:

  Enviar mensaje: envía un mensaje utilizando la plantilla seleccionada.

  Agr.nvo: agrega una nueva plantilla.

  Borrar: borra la plantilla seleccionada.

  Borrar todos: borra las plantillas seleccionadas.

- **Mensaje alerta**: configura la alerta de mensaje.

  Alerta vol.: ajusta el volumen de la alerta.

  Alerta Tipo: selecciona un tipo de alerta para los correos de voz y mensajes de texto por separado.

  Aviso: determina la frecuencia con la que el teléfono le recordará nuevos mensajes.

- **Guardar en Salida**: establece si se envían o no los mensajes guardados en la **Buzón de salida**.

- **Autoborrar**: elimina los mensajes anteriores automáticamente cuando la **Buzón de entrada** está llena.

Funciones

El menú **Funciones** le permite mantener un monitoreo de su calendario y tareas, establecer alarmas o utilizar funciones convenientes, tales como calculadora, reloj mundial y cronómetro.

Para acceder a este menú, presione [MENU OK] en el modo Inactivo y seleccione **Funciones**.

Hoy

Utilice este menú para mantener un monitoreo de su calendario diario.

Programación de un evento nuevo

1. Ingrese el contenido del evento y presione <**Sig.**>.
2. Ingrese su fecha de inicio.

> ☑ Usted necesita ingresar la hora en un formato de 12 horas. Presione [**2**] para AM o [**7**] para PM.

3. Si es necesario, cambie la fecha de inicio.
4. Ingrese la fecha de terminación y la hora.
5. Presione [Left] o [Right] para establecer la opción de alarma.
6. Presione <**Fin**> para guardar el evento.

Visualización de un evento

eleccione un evento de la lista de calendario Hoy.

Al tiempo que visualiza los detalles del evento, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: cambia los detalles del evento.
- **Borrar**: borra el evento.
- **Agr.nvo**: agrega un evento nuevo.

Al tiempo que se visualiza la lista de eventos, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Agr.nvo**: agrega un nuevo evento.
- **Borrar**: borra el evento seleccionado actualmente.
- **Borrar todos**: borra todos los eventos.

Agenda

Utilice este menú para acceder al calendario mensual. Usted puede ver el mes actual así como los meses anteriores y los siguientes. Los días con los eventos programados se indican en azul.

Usted puede programar eventos de la misma forma que lo hace en el menú **Hoy**.

Seleccione un día en el calendario para acceder al programa **Hoy** para ese día.

☑ Presione [▲/▼] para moverse al mes anterior o al siguiente.

Presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: muestra en pantalla el programa para el día seleccionado.
- **Agr.nvo**: agrega un nuevo evento.
- **Borrar todos**: borra todos los eventos guardados en el calendario.
- **Ir a la fecha**: ingresa una fecha específica.

Lista Tareas

Utilice este menú para configurar una lista de tareas.

Creación de una lista

1. Ingrese la tarea y presione <**Sig.**>.
2. Ingrese la fecha de terminación y la fecha para esa tarea.

   ☑ Usted necesita ingresar la hora en un formato de 12 horas. Presione [**2**] para AM o [**7**] para PM.

3. Presione [Left] o [Right] para establecer el nivel de prioridad.
4. Presione <**Fin**>.

Visualice una tarea

Seleccione una tarea de la lista de tareas para ver sus detalles.

Al tiempo que visualiza los detalles de la tarea, presione <**Opciones**> para acceder a las opciones siguientes:

- **Editar**: cambia los detalles de una tarea.
- **Borrar**: borra la tarea actual.
- **Agr.nvo**: agrega una tarea nueva.

Al tiempo que visualiza la lista de tareas, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Agr.nvo**: agrega un nueva tarea.
- **Borrar**: borra la tarea seleccionada actualmente.
- **Borrar todos**: borra todas las tareas.

Libr. notas

Utilice este menú para tener un recordatorio de sus cosas.

Crear un memo

Ingrese el contenido del memo y presione <**Fin**>.

Visualización de un memo

Seleccione un memo de la lista de memos para ver todo su contenido.

Al tiempo que visualiza el contenido del memo, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: cambia los detalles del memo.

- **Borrar**: borra el memo actual.
- **Agr.nvo**: agrega un memo nuevo.

Al tiempo que visualiza la lista de memos, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Agr.nvo**: agrega un nuevo memo.
- **Borrar**: borra el memo seleccionado actualmente.
- **Borrar todos**: borra todos los memos.

Alarma

Utilice este menú para establecer las alarmas a fin de que suenen en una hora específica.

Configuración de una alarma

1. Seleccione una alarma.
2. Presione [Left] o [Right] para desplazarse a **Encendido** en la línea **Alarma** y presione [Down].
3. Ingrese la hora para que suene la alarma.

   ☑ Usted necesita ingresar la hora en un formato de 12 horas. Presione [**2**] para AM o [**7**] para PM.

4. Presione [Left] o [Right] para establecer el timbre y presione [Down].
5. Presione [Left] o [Right] para establecer la opción de repetición.
6. Presione <**Fin**> para guardar la alarma.

Detener una alarma

- Cuando suena la alarma, presione cualquier tecla.
- Para desactivar una alarma, acceda a ella desde la lista y configure **Apagado** en la línea **Alarma**.

Hora mundial

En este menú puede establecer la zona horaria local y buscar la hora en otra parte del mundo

Visualización y configuración de una zona horaria

1. En el mapa mundial, desplácese a través de las zonas horarias para ver la hora actual de otros países.
2. Seleccione su zona horaria local.

Aplicación de horas de ahorro de luz de día

1. Presione <**Opciones**> y seleccione **Program. DST**.
2. Seleccione **Encendido**.

Calculadora

Utilice este menú para realizar funciones aritméticas básicas tales como suma, resta, multiplicación y división.

1. Ingrese el primer número.

   Presione <**.**> para insertar un punto decimal o [✳] para cambiar el número a un negativo o positivo.
2. Presione una de las teclas de Navegación para acceder a la función matemática que desee.
3. Ingrese el segundo número
4. Presione [MENU OK] para ver el resultado.

Cuenta Regr.

Utilice este menú para establecer un cronómetro que le permita saber cuántos días, horas y minutos faltan hasta una fecha específica o han pasado desde una fecha específica.

Creación de un cronómetro

1. Ingrese el contenido del cronómetro y presione <**Sig.**>.
2. Ingrese la hora y la fecha desde la que desea contar.
3. Presione <**Fin**> para guardar el cronómetro.

Visualización de un cronómetro

Seleccione un cronómetro de la lista de tareas para ver sus detalles.

Al tiempo que visualiza los detalles del cronómetro, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: cambia los detalles del cronómetro.
- **Borrar**: borra el cronómetro actual.
- **Agr.nvo**: agrega un nuevo cronómetro.

Al tiempo que ve la lista de cronómetro, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Agr.nvo**: agrega un nuevo cronómetro.
- **Borrar**: borra el cronómetro seleccionado actualmente.
- **Borrar todos**: borra todos los cronómetros.

MarcadoVoz

Su teléfono está equipado con una función de reconocimiento de voz independiente del altavoz, la cual permite al teléfono reconocer comandos de voz desde cualquier altavoz. Usted puede sólo indicar los comandos para acceder a funciones específicas o marcar un número.

Para acceder a este menú, presione [MENU OK] en el modo Inactivo y seleccione **MarcadoVoz**.

Comandos de voz

Utilice este menú para iniciar la función de reconocimiento de voz de su teléfono.

Usted puede utilizar los siguientes comandos:

- **Llamar**: marque un número telefónico diciendo su nombre o el número. ▶ p. 24
- **Contactos**: buscar un contacto.
- **Memos de voz**: grabar un apunte de voz.
- **Estado**: el teléfono le da información audible acerca de la señal y del estado de la batería.
- **Mi número de telé**: el teléfono recita su número de teléfono.

Ajustes

Utilice este menú para personalizar las Ajustes para el reconocimiento de voz.

- **Llamar número**: adapte su teléfono para reconocer sus comandos de voz mejor programándolo con su pronunciación y acentos para cada dígito.

Adaptar dígitos: inicia la adaptación. Diga los dígitos mostrados en la pantalla claramente.

Restablecer dígitos: borra la adaptación.

- **Sensibilidad**: ajusta la sensibilidad de reconocimiento de su teléfono.
- **Listas de resultado**: establece el número de resultados que van a ser mostrados en pantalla después del reconocimiento para la marcación de voz y búsqueda de contactos.
- **Audio**: establece que el teléfono reproduzca lo que reconoce o establece el volumen y velocidad para la reproducción.
- **Activar aplic.voz**: establece cómo iniciar el reconocimiento de voz, abriendo el teléfono o presionando [**TALK**].
- **Acerca de**: muestra la versión e información de derecho de autor de su programa de reconocimiento de voz.

Lista llam.

Utilice el menú **Lista llam.** para ver las llamadas que ha marcado, recibido o perdido.

Para acceder a este menú presione [MENU OK] en el modo Inactivo y seleccione **Lista llam.**.

Llam.Salientes

Este menú muestra las llamadas más recientes que ha marcado.

Acceso a un registro de llamada

1. Desplácese a través de la lista para buscar el registro de llamada que desea.
2. Presione [**TALK**] para marcar un número o[MENU OK] para ver los detalles de la llamada.

Uso de las opciones de registro de llamada

Al tiempo que visualiza un registro de llamada o la lista de llamadas, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Llamada:Altavoz**: realiza una llamada al número seleccionado.

- **Enviar mensaje**: envía un mensaje de texto. Esta opción está disponible para números de teléfonos Celulares.
- **Guardar**: guarda el número seleccionado en la Agenda, si no se ha guardado.
- **Anteponer**: agrega un código de área o código de servicio al frente del número seleccionado antes de la marcación.
- **Borrar**: borra el registro de llamadas seleccionado.
- **Copiar**: copia el número telefónico a la lista personal o Lista de contactos.

Llam.Entrantes

Este menú muestra las llamadas más recientes que ha recibido.

Llam.Perdidas

Este menú muestra las llamadas recibidas más recientemente que no fueron contestadas.

Borrar Historia

Utilice este menú para borrar todos los registros de cada tipo de llamada.

1. Seleccione un tipo de registro de llamada.
2. Seleccione <**Sí**> para confirmar la eliminación.

Navegador

Su teléfono viene equipado con un navegador WAP (Protocolo de Aplicación Inalámbrico) que le permite acceder a la red inalámbrica. Al utilizar **El navegador** usted puede lanzar el navegador WAP y tener acceso a información actualizada y una amplia variedad de contenido de medios, tales como protectores de pantalla, tonos de timbre y archivos de música.

Para acceder a este menú, presione [MENU OK] en el modo Inactivo y seleccione **Navegador**.

Iniciar navegador WAP

Al seleccionar el menú **Navegador** se inicia el navegador WAP y se carga la página de inicio de su proveedor de servicio web inalámbrico. El contenido de la página de inicio puede diferir.

Navegando en sitios web

En el navegador WAP:

Para	Presione
desplazarse a los elementos del navegador	las teclas de Navegación
desplazarse página por página	[▲/▼].
seleccionar un elemento	<**OK**>.
regresar a la pantalla anterior	[**BACK**].
regresar a la página de inicio	[**BACK**] y mantener presionado.

Ajustes

Utilice este menú para personalizar los ajustes de su teléfono. Usted también puede reestablecer los ajustes a sus valores predeterminados.

Para acceder a este menú, presione [MENU OK] en el modo Inactivo y seleccione **Ajustes**.

Pantalla

Puede cambiar varias configuraciones para la pantalla y luces.

Prot. pantalla

Utilice este menú para cambiar la imagen de fondo que se muestra en el modo Inactivo.

- **LCD princip**: seleccione una imagen para la pantalla principal.
- **LCD externa**: seleccione un tipo de reloj para la pantalla externa.

Estilo menú

Utilice este menú para cambiar el estilo de la pantalla del menú principal.

Llama.Entrantes

Utilice este menú para seleccionar una imagen que será mostrada para alertarle acerca de llamadas entrantes.

- **Con ID de llam**: seleccione una imagen para las llamadas que tienen identificador de llamadas.
- **Sin ID de llam**: seleccione una imagen para llamadas que no tienen identificador de llamadas.

Saludo

Utilice este menú para ingresar el saludo que se muestra en el modo Inactivo.

Iluminación

Utilice este menú para establecer los ajustes de la luz de fondo para la pantalla y teclado.

- **Pant. prin.**: seleccione el tiempo que dura encendida la luz de fondo de la pantalla.
- **Teclado**: seleccione la duración en que permanece encendida la luz de fondo del teclado.
- **Ahorro energ.**: utilice el modo de Ahorro de energía. No se utiliza la luz de fondo.

Contraste

Utilice este menú para ajustar el contraste de la pantalla principal y la pantalla externa por separado, para verlas mejor en diferentes condiciones de iluminación.

Luz de servicio

Utilice este menú para activar o desactivar el uso de LED de servicio.

Sonidos

Utilice este menú para personalizar diversas configuraciones de sonidos.

Vol. de timbre

Utilice este menú para ajustar el nivel de volumen de timbre para llamadas, mensajes o alarmas.

Tipo de timbre

Utilice este menú para establecer el tono de timbre o melodía para llamadas entrantes, mensajes, llamadas Radio Unefón, programas o roaming.

Alertas

Utilice este menú para usar un sonido de alerta en diversas situaciones.

- **Tono de minuto**: fija el teléfono para emitir una alerta 10 segundos antes de que transcurra un minuto a fin de recordarle la duración de la llamada que está realizando.
- **Servicio**: establece el teléfono para emitir una alerta cuando sale de un área de servicio o cuando regresa al área de servicio.
- **Conectar**: establece el teléfono para emitir un tono de conexión cuando su llamada está conectada al sistema.
- **Tono gradual**: establece el teléfono para emitir una alerta cuando se pierde una llamada durante una conversación en respuesta a una debilitación de señal.
- **Encen / Apag**: establece el teléfono para emitir una alerta cuando se enciende.
- **R-U perdido**: establece el teléfono para emitir una alerta cuando se pierde una llamada de Radio Unefón.

Tonos tecla

Utilice este menú para establecer los tonos de tecla.

- **Tipo de tono**: selecciona un tono
- **Nivel tono**: ajusta el nivel de volumen.

Duración tono

Utilice este menú para seleccionar los tonos DTMF (tono dual multifrecuencia) breve o largo. Los DTMF son enviados por su teléfono para acceder a teleservicios, tales como cuenta bancaria. Si el servicio es digital, como casi siempre, los tonos DTMF breves siempre funcionarán.

Vol. aplic.

Utilice este menú para cambiar las configuraciones de sonido para las aplicaciones descargadas.

- **Sonidos**: ajusta el nivel de volumen.
- **Vibrar**: activa o desactiva el efecto de vibración.

Navegador

Utilice este menú para cambiar las configuraciones para el servicio de Internet.

- **Activar/Desactiv.Naveg.**: activa o desactiva el servicio de Internet. Cuando se desactiva Navegador, el teléfono le pregunta si desea habilitar esta función cuando intenta lanzar el navegador WAP.
- **Prot. red**: establece si se muestra o no la confirmación para el cargo de conexión cuando lanza el navegador WAP.

Radio-U

Utilice este menú para personalizar las configuraciones para la función Radio Unefón.

- **Activar/desactivar**: activa o desactiva Radio Unefón. Cuando se desactiva Radio Unefón, el teléfono le pregunta si desea activar la función cuando presione [Radio-U].
- **Actualización de lista**: sincroniza la lista de contactos para Radio Unefón con el servidor.
- **Guardia de Radio-U**: establece si el teléfono va o no a mostrar el mensaje de confirmación cuando inicia la función Radio Unefón.
- **Sonidos**: configura los sonidos para Radio Unefón.

  Tonos: selecciona un tono para las llamadas Radio Unefón entrantes.

  Notificaciones: establece la frecuencia con la que el teléfono emite un tono que le alerta acerca de una llamada Radio Unefón entrante.

  Alerta de llamada perdida: selecciona un tono para emitir cuando se pierde una llamada Radio Unefón.

  Ayuda: ver información acerca de las funciones de cada sonido.
- **Altavoz**: utilice el altavoz externo para las llamadas Radio Unefón.
- **Vista opción por omisión**: establece la lista de contactos predeterminada que se mostrará cuando inicie la función Radio Unefón.
- **Ayuda**: accede a la pantalla de ayuda para utilizarla con Radio Unefón.

Seguridad

Utilice este menú para proteger el teléfono contra el uso no autorizado con un código de seguridad.

Para acceder a este menú, necesita ingresar el código de seguridad. El código de seguridad se preestablece con los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono.

Modo De Bloq.

Utilice esta función para bloquear el teléfono para mantenerlo alejado del uso de otras personas.

- **Nunca**: desbloquea el teléfono.
- **Al Encender**: bloquea el teléfono la siguiente vez que lo enciende.
- **Ahora**: bloquea el teléfono inmediatamente.

Una vez que se ha bloqueado el teléfono, se muestra en la pantalla – **Bloqueado** –. Para bloquear el teléfono, presione cualquier tecla de función e ingrese el código de seguridad.

Cód. Bloqueo

Utilice este menú para cambiar el código de seguridad de su teléfono.

Especial

Utilice este menú para configurar los números de emergencia para marcación aun cuando el teléfono esté bloqueado o las llamadas salientes estén restringidas.

Borr. Agen. Tel.

Utilice este menú para borrar todos los contactos a la vez.

Borrar descarg.

Utilice este menú para borrar todos los contenidos descargados a la vez.

Reiniciar Tel.

Utilice este menú para reestablecer los ajustes del teléfono a su predeterminación de fábrica.

Servicios bloquear

Utilice este menú para bloquear sus servicios de red. Usted no puede utilizar estos servicios.

- **Voz: desbloqueada**: bloquea las llamadas de voz.
- **Navegador: Desbloqueada**: bloquea el navegador WAP.
- **Radio Unefón: Desbloqueada**: bloquea la función Radio Unefón.

Modo avión

Utilice este menú para cambiar el teléfono a Modo avión en el que las funciones del teléfono requieren que las conexiones de red estén desactivadas. Usted puede utilizar funciones que no son de red tales como calendario, juegos, contactos o memos de voz.

Esto modo es de utilidad para los que utilizan el teléfono durante un vuelo.

Tecla navegar

Las teclas de Navegación se pueden utilizar como accesos directos para acceder a las funciones de menú favoritas directamente en el modo Inactivo. Utilice este menú para cambiar las asignaciones de accesos directos para las teclas.

Otros

Utilice este menú para personalizar los ajustes para el sistema de su teléfono.

Marc.abreviado

La marcación rápida le permite ingresar un prefijo de cinco o seis dígitos para los teléfonos utilizados con más frecuencia.

Usted sólo necesita ingresar los últimos cuatro o cinco dígitos de cualquier número telefónico y el teléfono agrega el prefijo ingresado para marcar el número.

Esta en DTel

Utilice este menú para establecer el teléfono que coincide con los dígitos que usted ingresó para los números o números de ubicación en la lista de contactos de manera que pueda marcar sin tener que ingresar los dígitos restantes.

Restringir

Utilice este menú para restringir las llamadas salientes. Necesita ingresar el código de seguridad para acceder a esta función.

- **Permit. todas**: permite todas las llamadas salientes.
- **Dir.solamente**: permite todas las llamadas salientes a contactos guardados en la Agenda.
- **Sólo #s esp.**: permite llamadas de emergencia a números especiales únicamente.

Cont. llamada

Utilice este menú para seleccionar cómo responder una llamada entrante.

- **Cualq. tecla**: responde una llamada presionando cualquier tecla excepto [**END**/⏻].
- **Tecla Talk**: responde una llamada presionando [**TALK**].
- **Al abrir:** ccontesta una llamada abriendo el teléfono. Si el teléfono está abierto, se presiona [**TALK**].

Autocontestar

Utilice este menú para establecer que el teléfono conteste automáticamente una llamada cuando el teléfono se conecta a los audífonos o a un kit para auto manos libres opcional.

Idioma

Utilice este menu para seleccionar el idioma que sera utilizado para indicador de voz, pantalla y entrada clave.

Roaming

Utilice este menú para establecer los ajustes para roaming fuera de su área de servicio.

- **Activar Modo**: establece cómo el teléfono busca una red.
- **Llam.Bloq**: establece el teléfono para alertarle que está realizando una llamada roaming con un costo extra cuando intenta realizarla.

Localiza

Utilice este menú para activar o desactivar la función (GPS) de ubicación de posición.

☑ Dependiendo de su proveedor de servicio, GPS puede no estar disponible.

Modo Audifono

Utilice este menú para determinar la función del botón del audífono.

Bloq Tecla

Utilice este menú para bloquear las teclas para evitar presionar accidentalmente cualquier tecla o lanzar un menú o realizar una llamada cuando su teléfono está en una bolsa o guardado.

Información tel.

Utilice este menú para ver la información acerca de su teléfono.

- **Número tel.**: revise su número de teléfono.
- **Glosa. iconos**: ver la definición de íconos mostrada en la pantalla mientras utiliza el teléfono.
- **Versión**: verifica las versiones de hardware y software de su teléfono.
- **Avanzado**: ver la información de la red.

Descargas

Utilice este menú para descargas diversos archivos multimedia tales como juegos, timbres, protectores de pantalla y aplicaciones desde una web inalámbrica y acceder a archivos descargados.

Para acceder a este menú, presione [MENU OK] en el modo Inactivo y seleccione **Descargas**.

Descargar nuevos elementos

1. Seleccione una carpeta de archivos.
2. Seleccione **Nuevo**. El teléfono lanza el navegador WAP y carga el sitio web preestablecido por su proveedor de servicio.
3. Busque el elemento que desee y siga las instrucciones en pantalla para descargarlo.

Cuando se selecciona **Nuevo** presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir**: accede al sitio web preestablecido.
- **Carpeta**: muestra la información acerca de la carpeta seleccionada actualmente.
- **Memoria**: verifica el estado de memoria de la carpeta seleccionada.
- **Borrar todos**: borra todos los elementos en la carpeta seleccionada.

Acceso a los elementos descargados

1. Seleccione una carpeta de archivo.
2. Seleccione un archivo.

Contactos

Usted puede guardar diversa información acerca de su personal y contactos de negocios en la memoria de su teléfono, la cual es denominada Agenda. Con el menú **Contactos**, usted puede administrar sus contactos en la Agenda.

Para acceder a este menú, presione [MENU OK] en el modo Inactivo y seleccione **Contactos**.

Buscar

Utilice este menú para buscar los números en su agenda..

Buscar una entrada

1. Ingrese las primeras letras del nombre que desea buscar.
2. Seleccione el nombre que desea de la lista.
3. Presione [**TALK**] para marcar el número u <**Opciones**> para acceder a las opciones de la Agenda.

Uso de las opciones de la Agenda

Al tiempo que ve un contacto, presione <**Opciones**> para acceder a las opciones siguientes:

- **Editar**: edita la información del contacto.
- **Anteponer**: agrega un código de área o código de servicio antes de número seleccionado antes de marcar.
- **Borrar**: borra el contacto seleccionado.
- **Ir A**: Copia el contacto en la lista personal.

Agregar registro

Utilice este menú para agregar una entrada nueva a su agenda.

1. Ingrese el número de teléfono y presione <**Sig.**>.
2. Seleccione un tipo de número.
3. Ingrese un nombre y Presione <**Sig.**>.
4. Cambie los ajustes o ingrese información del contacto.
   - **Registro**: asigna un número de ubicación que será utilizado par ala marcación rápida.
   - **Casa**/**Oficina**/**Móvil**/**Localizador**/**Fax**/**Sin Título**: Agrega un número en cualquier categoría.
   - **Marc.rápida**: Selecciona un número predeterminado para el nombre para la marcación rápida o marcación por voz.
   - **Correo elect**: asigna una dirección de e-mail.
   - **URL**: asigna una dirección de página web.
   - **Sin asignar**: asigna un grupo de llamantes
   - **Timbre orig.**: asigna una melodía de timbre que le avisa de una llamada de un contacto.

- **Fecha nac.**: ingresa la fecha de cumpleaños de un contacto.
- **Secreto**: evita que la entrada se muestre en pantalla.
- **Sin Imagen**: asigna una imagen como identificador de llamadas para avisarle la llamada de un contacto.

5. Presione <**Fin**> para guardar el contacto.

Mi núm. tel.#

Utilice este menú para revisar su número de teléfono.

Grupos

Utilice este menú para cambiar las propiedades de los grupos de llamantes.

Renombrar un grupo

1. Seleccione un grupo.
2. Seleccione **Renombrar**.
3. Cambie el nombre del grupo.
4. Presione <**Fin**>.

Cambiar el timbre de un grupo

1. Seleccione un grupo.
2. Seleccione un **Timbre**.
3. Presione [Left] o [Right] para desplazarse a una categoría de timbre y presione [Down].
4. Presione [Left] o [Right] para desplazarse a un tono o melodía de timbre.
5. Presione [MENU OK].

Servicios

Utilice este menú para marcar los número de acceso al servicio preestablecidos por su proveedor de servicio.

- **Info cuenta**: accede a la información acerca de su cuenta de teléfono.
- **Svc. cliente**: accede al centro de servicio al cliente.
- **Asisten. dir**: accede al servicio de asistente de directorio.

Resolver problemas

Ayuda y necesidades personales

A fin de ahorrar tiempo y gastos de una llamada a servicio innecesaria, realice estas revisiones simples que se describen en esta sección antes de establecer contacto con un profesional del servicio.

Pueden aparecer los mensajes siguientes:

Bloqueado

- Se ha habilitado la función de bloqueo automática. Usted debe presionar una de las teclas de función e ingresar el código de bloqueo del teléfono antes de usarlo.

Ahorro de energía – Presione cualquier tecla para salir

- Su teléfono cambia automáticamente al modo de Ahorro de energía en momento s de inactividad. Presione cualquier tecla para cambiar al modo Inactivo.

No hay servicio, Falla de red o No realizado

- Se ha perdido la conexión de red. Es posible que se encuentre en un área de señal baja. Muévase e inténtelo nuevamente.
- Usted está intentando acceder a una opción para la cual no tiene suscripción con su proveedor de servicio. Establezca contacto con su proveedor de servicio para más detalles.

Usted ha ingresado un número pero no fue marcado

- Asegúrese de haber presionado [**TALK**].
- Asegúrese de haber accedido a la red celular correcta.
- Asegúrese de que no haya establecido una opción de restricción de llamada.

El receptor no puede contactarlo

- Asegúrese de que su teléfono esté encendido. ([END/⏻] presionado por mas de un segundo)
- Asegúrese de haber accedido a la red celular correcta.
- Asegúrese de que no haya establecido una opción de restricción de llamada.

El receptor no puede escucharlo

- Asegúrese de tener el micrófono.
- Asegúrese de sostener el teléfono lo suficientemente cerca de su boca. El micrófono se localiza en la parte inferior del teléfono.

El teléfono comienza a emitir un bip y en la pantalla se muestra "Batería baja Recargar pronto".

- Su batería no está cargada lo suficiente.

La calidad de audio de la llamada es deficiente

- Revise el indicador de intensidad de señal en la pantalla ( ). El número de barras indica la intensidad de la señal de fuerte ( ) a débil ( ).
- Intente mover ligeramente el teléfono o moverse cerca de una ventana si se encuentra dentro de un edificio.

No se marcó ningún número cuando remarcó una entrada de Contactos.

- Utilice la función de búsqueda de contacto para asegurarse de que el número de haya guardado correctamente.
- Vuelva a guardar el número si es necesario.

Si los lineamientos anteriores no le ayudan a resolver su problema, tome nota de lo siguiente:

- El modelo y número de serie de su teléfono.
- Los detalles de su garantía
- Una descripción clara del problema. Después establezca contacto con su distribuidor Samsung local o servicio post-venta.

Información de certificacion SAR

Su teléfono celular es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de EUA. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población en general. Estos lineamientos fueron desarrollados por organizaciones científicas independientes a través de una evaluación completa y periódica de estudios científicos.

Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

El estándar de exposición para los teléfonos inalámbricos emplea una unidad de medición conocida como SAR (Rango de absorción específica). El límite SAR recomendado por Consejo de EUA es de 1.6 W/kg.*

El valor SAR más elevado para este modelo de teléfono fue 1.40 W/kg.

Las pruebas del SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite el máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas.

Aunque el SAR se determina con el máximo nivel certificado de potencia, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia a fin de emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. Por lo general, entre más cerca se encuentre a una estación base, más baja será la salida de energía del teléfono.

* El límite SAR para los teléfonos móviles utilizados por el público es de 1.6 watts/kilogramo (W/kg) en promedio sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para contar para cualquiera de las variaciones en las mediciones.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, se debe mostrar el cumplimiento con FCC y que o exceda el límite del requerimiento adoptado por el gobierno para la exposición segura. Las pruebas son realizadas en posiciones y lugares (es decir, el oído y en el cuerpo) según lo requiere la FCC para cada modelo. Al tiempo que pueden haber diferencias entre los niveles SAR de los diversos teléfonos y en varias posiciones, estos deben cumplir con los requerimientos de gobierno.

La FCC ha otorgado una Autorización de Equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles SAR reportados evaluados en cumplimiento con los lineamientos de exposición de RF de la FCC. La información SAR de este modelo de teléfono se encuentra en un archivo en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de http:// www. fcc. gov/ oet/ fccid después de buscar la ID impresa de la FCC en la etiqueta del teléfono.

Para operación con el cuerpo

Para portarlo en el cuerpo, este modelo ha sido probado y cumple con los lineamientos de exposición RF de la FCC cuando se utiliza con accesorios proporcionados y aprobados por Samsung designados para este producto o cuando se utilizan con accesorios que no contienen metal y que colocan el aparato cerca del cuerpo.

La distancia mínima del cuerpo para este modelo de teléfono está escrita en la información de certificación FCC. El no cumplir con las condiciones anteriores puede violar los lineamientos de exposición RF de la FCC.

Para más Información relacionada con la exposición a las señales de radio frecuencia, visite los siguientes sitios web:

Federal Communications Commission (FCC)

http://www.fcc.gov

Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA):

http://www.wow-com.com

U.S.Food and Drug Administration (FDA)

http://www.fda.gov/cdrh/consumer

World Health Organization (WHO)

http://www.who.int/peh-emf/en

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su propósito previsto.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste utiliza menos energía; los tiempos en espera y de llamada se ven muy afectados por la intensidad de la señal en la red celular y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de batería restante y del tipo de batería y cargador utilizados. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero gradualmente se irá desgastando. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es hora de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no esté en uso, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su duración.
- Las temperaturas extremas afectarán la capacidad de carga de su batería: puede necesitar refrigeración o calentamiento primero.
- No deje la batería en lugares cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la duración de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada. Las baterías de Li-ion se ven especialmente afectadas por temperaturas por debajo de 0 °C (32°F).

- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o una pluma) provoca una conexión directa entre las terminales + y – de la batería (las bandas metálicas de la batería), por ejemplo cuando lleva una batería de repuesto en un bolsillo o bolsa. El cortocircuito de las terminales puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas según la normativa local. Recicle siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la poderosa posibilidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. Sin embargo, las ventajas de la comunicación a través de teléfonos inalámbricos conlleva una responsabilidad importante, una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice su teléfono inalámbrico en el coche, asegúrese de seguir las regulaciones especiales en un área determinada o país.

Entorno operativo

Recuerde cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y apague siempre su teléfono cuando esté prohibido su uso, o cuando pueda provocar interferencias o peligro.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para obtener instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que, para el correcto funcionamiento del equipo y la seguridad del personal, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cercano a la oreja con la antena apuntando por encima de su hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los modernos equipos electrónicos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). No obstante, algunos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra señales RF de su teléfono inalámbrico. Consulte a su fabricante para analizar las alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono inalámbrico y el marcapasos para evitar posibles interferencias en éste último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica).

Las personas que utilicen marcapasos:

- Deberán mantener el teléfono siempre a una distancia superior a 15 cm (6 pulgadas) de su marcapasos cuando el primero se encuentre encendido.
- No deberán transportar el teléfono en un bolsillo cercano al pecho.
- Deberán utilizar la oreja que se encuentre en el lado opuesto al marcapasos para reducir las posibles interferencias.

Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos inalámbricos pueden producir interferencias con ciertos tipos de audífonos. En caso de interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono para conocer otras alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos personales, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si se encuentra protegidos adecuadamente contra la energía de RF externa. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas. Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a sistemas electrónicos que no se hayan instalado correctamente o sistemas electrónicos protegidos inadecuadamente en automóviles. Consulte a su fabricante o a su representante acerca de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación en la que se indique tal efecto

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones. Una chispa en esas áreas podría producir una explosión o un incendio, causando lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estaciones de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, pero no siempre es así. Éstas incluyen lugares tales como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo, como propano o butano, áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas, como por ejemplo granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono inalámbrico, opera utilizando señales de radio, redes inalámbricas y de tierra, y también las funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en cualquier teléfono inalámbrico para comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal adecuada. Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando están en uso ciertos servicios de red y/o opciones de teléfono. Compruébelo con su proveedor de servicio local.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente a su ubicación actual (por ejemplo, 911 o cualquier otro número oficial de emergencia). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse la tecla [**TALK**].

Si algunas funciones se encuentran en uso (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte esta documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicio móvil local.

Al realizar una llamada de emergencia, recuerde que debe proporcionar toda la información necesaria tan exacta como le sea posible. Recuerde que el teléfono puede ser el único medio de comunicación en caso de producirse un accidente, no corte la comunicación hasta que se lo indiquen.

Otra información importante de seguridad

- Sólo personal calificado debe dar servicio al teléfono o instalarlo en un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.

- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están montados y funcionando correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.
- En vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área donde se encuentra la bolsa de aire o en el área de despliegue de la misma. Si los equipos inalámbricos para los vehículos se instalan de manera incorrecta y la bolsa de aire se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Apague su teléfono móvil en los aviones. El uso de teléfonos móviles en un avión puede ser peligroso para el funcionamiento del avión y es ilegal.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono al infractor, una acción legal o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto de diseño superior y de trabajo de especialistas y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a cumplir las obligaciones de garantía y le permitirán disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de niños pequeños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidarán los circuitos electrónicos.
- No toque el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden resultar dañados.
- No guarde el teléfono en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.

- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta a su temperatura normal, se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer, golpee o agite el teléfono. Una manipulación brusca puede dañar los circuitos electrónicos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza o detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No lo pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo y provocar un funcionamiento incorrecto.
- No coloque el teléfono sobre aparatos de calentamiento como un horno de microondas, estufa o radiador. El teléfono puede explotar al sobrecalentarse.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas, o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o violar las regulaciones locales de dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquiera de sus accesorios no funciona bien, llévelo al centro de servicio calificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará, y si es necesario, dispondrá el servicio.

SAMSUNG ELECTRONICS

CERTIFICADO DE GARANTÍA SAMSUNG

GARANTÍA

PRODUCTO : Teléfono CDMA

MODELO : SPH–A760

NÚMERO DE SERIE :

SAMSUNG

SELLO Y FIRMA DEL AGENTE AUTORIZADO

FIRMA DEL CLIENTE

PRECAUCIÓN	Por favor asegúrese que el formulario de arriba esté completo en el momento de compra y preséntelo al distribuidor autorizado por servicio de garantía, de otra manera su garantía puede ser afectado.

GARANTIA LIMITADA DE SAMSUNG
PARA USUARIOS DE TELEFONOS CELULARES
ADQUIRIDOS EN LAS TIENDAS AUTORIZADAS DE MEXICO

I. COBERTURA Y PERIODO DE GARANTIA

Samsung Electronics Mexico S.A. de C.V. garantiza sus teléfonos celulares por el período de un año y los accesorios (Baterías y Cargadores) por seis meses a partir de la fecha de compra.

Durante el período de garantía Samsung reparará el teléfono celular y sus accesorios sin cargos al usuario final, siempre que éste presente el producto acompañado de la factura o recibo de compra (Emitida en México) junto a esta tarjeta de garantía a un centro de Servicio Autorizado Samsung.

II. CONDICION DE GARANTIA

Samsung limita su responsabilidad a lo establecido en el presente documento, tampoco tiene obligación alguna sobre la instalación de los equipos y de sus accesorios, al igual que sobre los daños causados por el uso de accesorios genéricos no provistos por Samsung.

III. EXCLUSIONES DE ESTA GARANTIA

A. Teléfonos y accesorios (Baterías y Cargadores) que presente daños por maltrato, accidente, uso distinto al indicado en el manual de usuario y/o uso en condiciones ambientales deficientes.
B. Daños causados por fluctuaciones de voltaje o de frecuencias.
C. Daños causados por arena, agua o cualquier otro tipo de cuerpos extraños que sean introducidos en el teléfono.
D. Modificaciones o conversiones de voltajes o de frecuencias distintos al producto original.
E. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) reparados en talleres no autorizados por Samsung.
F. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) con el número de serie o modelo adulterados o ilegibles.
G. Garantía cuya vigencia haya expirado.
H. Teléfonos que se han sido utilizados con accesorios genéricos al igual que las baterías que han sido cargados con productos cuyas especificaciones no son reconocidas por Samsung.

Para obtener partes, componentes, consumibles y accesorios, así como solicitar servicio de reparación llamar al 01800-710-3710.

ADVERTENCIA

El utilizar un cargador genérico puede dañar la bateria, al igual que puede crear accidentes.

SAMSUNG ELECTRONICS

¡Felicidades!

Desde este momento usted es un nuevo miembro del CLUB SAMSUNG, donde lo mantendremos informado de nuestros últimos avances y promociones.

Agradecemos nos permita saber de usted llenando la siguiente información:

Nombre: _____

_____

Dirección: _____

_____

Teléfono: _____

e-mail: _____

Celular: _____

Número de serie: _____

Color del Teléfono: _____

Cumpleaños: _____

Comentarios: _____

_____

Favor de enviar sus datos al siguiente fax: 01 5747 5206

SAMSUNG DIGITall
everyone's invited

Especificaciones Eléctricas

Accesorios	Especificaciones
Cargador de mesa / Cargador para viaje	Alimentación: 100 ~ 240 V ca 50 ~ 60 Hz Consumo : 13 W Salida : 5,0 V cc
Cargador para encendedor de cigarros	Alimentación: 12 V cc Salida: 5,0 V cc
Batería	3,7 V cc / 1700 mAh
Teléfono	Consumo: 3,7 V cc

Licenciado por QUALCOMM Incorporated en una o varias de las siguientes patentes:

Patente de EE.UU. No. 4,901,307 5,056,109 5,099,204 5,101,501 5,103,459 5,107,225 5,109,390

* Algunos de las descripciones de este manual pueden diferir de su teléfono, dependiendo del software instalado o de su proveedor de servicio.
* Dependiendo del país donde haya adquirido su equipo. el teléfono y sus accesorios pueden variar de los mostrados en las ilustraciones del presente manual.

ELECTRONICS

- IMPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS MEXICO S.A. DE C.V. TEL.5747 5100; RFC: SEM950215 S98.
- EXPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD. SAMSUNG MAIN BLDG.,250, 2-KA TAEPYUNG-RO, CHUNG-KU, C.P.O BOX 8780, SEOUL, KOREA.
- Para venta de accesorios y centro de atencion a clientes: marque 01-800-SAMSUNG (01-800-7267864)

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Impreso en Corea
Código No.: GH68-06597A
05/2005. Rev 1.0